



# つうしん ふくら通信

2019年11月1日発行

第146号 お知り合いの外国人の方にお渡しください。

江南市の外国人登録者数 1,983人 (2019年9月末現在)

江南市国際交流協会 ふうらの家

江南市古知野町 古渡 142-2

0587-56-7390 fukura@feel.ocn.ne.jp

ボランティア募集中!

## 環境フェスタ江南・江南市消費生活展 合同開催

日時 11月17日(日) 午前10時~午後3時30分

場所 市民文化会館 ※臨時駐車場...中央公園、市役所駐車場

### クイズラリー (2イベント合同)

会場内のクイズに答えて受付に用紙をお持ちください。正解者に景品をお渡しします (1人1回限り)。用紙は午前10時から午後3時まで会場の受付で配布します。



## 環境フェスタ江南

環境課 0587-54-1111内線407

### ☆主な行事

- 各企業の環境への取り組みや製品の紹介
- 各団体の環境活動の紹介
- 環境ポスター、リサイクル作品の展示

- 江南おもちゃ病院「スマイル」
- 環境学習等活動実績カードとシールの配布
- AELネットのスタンプラリー帳の配布 など

### ☆特別企画

## フードドライブにご協力ください

フードドライブとは、家庭で余っている食品を持ち寄り、NPO法人を通じて食品を必要とする福祉団体などに提供する活動です。市民文化会館ロビーにフードドライブ用の食品回収ボックスを設置します。

○寄付していただきたい食品

- お米 (白米、玄米、アルファ米)、パスタ
- 缶詰、レトルト食品
- 調味料 (しょうゆ、みそ、砂糖、食用油)
- コーヒー、お茶などの嗜好品

※いずれも破損が無く、開封していないもの。賞味期限が1カ月以上あり、常温で保存できるもの。

## 江南市消費生活展

市民サービス課 0587-54-1111内線225

### ☆消費者団体・企業などの展示

- フェアトレードコーナー
- 郵便コーナー
- 行政相談コーナー
- 交通安全・防犯コーナー
- 人権啓発コーナー
- 水道・下水道コーナー など

### ☆参加・体験

- iPad体験学習 (介護予防トレーニング)
- ちびっこおまわりさん (制服を着て記念撮影)
- 折り染め遊び
- 消費者トラブル人生ゲーム など

# ぼうさい いしき たか 防災の意識を高めましょう

しょうぼうよぼうか  
消防予防課 0587-55-2771

くうき かんそう かさい はっせい し やすい じ き むか かさい はっせい ふせ まんいち はっせい ばあい ひがい さいしやうげん  
空気が乾燥し火災が発生しやすい時季を迎えます。火災の発生を防ぎ、万一発生した場合にも被害を最小限にと  
どめ、火災から尊い命と財産を守りましょう。

## ぼうかさくひんでん 防火作品展

きかん 11月9日(土)~15日(金)  
内容 市内小学生(5・6年生対象)から応募のあった246点の作品を  
展示します。

ばしょ ヴィアモールアピタ江南西店...入選作品、藤里小学校、古知野西小学校  
ピアゴ江南店...草井小学校、古知野北小学校、古知野東小学校  
ピアゴ布袋店...布袋小学校、布袋北小学校



## たぶんかこそだ きやうしつ 多文化子育てサロン ケーキづくり教室

りやうりきやうしつ ひら  
料理教室を開きます。ブッシュ・ド・ノエルを作ります。  
ケーキ作りを通して国際理解を深め、親子で楽しいひとときを過ごしましょう。

にちじ 12月8日(日) 13:00~15:30

ばしょ 布袋ふれあい会館

たいしやうしや 乳幼児または小学生とその保護者

ていじん 15組(先着順)

もちもの エプロン、ふきん、ケーキを持ち帰るための袋

さんかりやう 1組あたり 協会賛助会員800円、一般1,000円

もうしこ 国際交流協会事務局 0587-54-1111 内線486 (日本語のみ)



## たぶんかこそだ あか おど 多文化子育てサロン 赤ちゃんとおどろう

あいちけん じぎやう たぶんかこそだ こうなんしこくさいこうりゆうきやうかい じつし  
愛知県の事業「多文化子育てサロン」を江南市国際交流協会が実施しています。

あか だ あ おど おやこ ふれあい ふか  
赤ちゃんとおどしながらリズムに合わせて踊り、親子の触れ合いを深めます。

がいこくじん おやこ さんか つうじてこくさいりかい ふか  
外国人の親子も参加しますので、ダンスを通じて国際理解を深めましょう。

にちじ 12月14日(土) 13:00~16:00

ばしょ すいとぴあ江南 2階大広間

たいしやうしや 6カ月~1歳半くらいまでの乳児とその保護者

ていじん 15組(先着順、日本人親子7組まで)

さんかりやう 無料

もうしこ 国際交流協会事務局 0587-54-1111 内線486 (日本語のみ)



# 11月は児童扶養手当の支払月

児童扶養手当は、ひとり親家庭などの生活の安定と児童の健全育成のためのものです。

11月から支払い月が変わり、2ヶ月に1度、奇数月に前月分までの2か月分の支払いとなります。

支払日 11月11日(月)

支払対象期間 8月～10月分

問合せ 市役所こども政策課 0587-54-1111 (内線215)

## 検診を受けましょう！ 問合せ：江南市保健センター（0587-56-4111）※日本語のみ

なまえ	対象となる人	実施時期	予約受付	内容
にゅう けんしん 乳がん検診 ★要予約	40歳以上の女性(1980年3月31日以前に生まれた方) ※2018年4月以降に受診している方は対象外です。	11月14日(木) 午前・午後	受付中	エックス線撮影法(マンモグラフィ)および視触診法 定員 100人(先着順) 検診料 840円 ※妊娠中・授乳中、断乳後1年以内の方やペースメーカーを使用している方、豊胸手術、V-Pシャントを受けている方は受診できません。 ※視触診法は女性医師とは限りません。
	30～39歳の女性(1980年4月1日～1990年3月31日生まれの方) ※年度(2019年4月～2020年3月)内の受診は1回のみです。	11月25日(月) 午前・午後		超音波法および視触診法 定員 100人(先着順) 検診料 840円 ※妊娠中・授乳中の方は受診できません ※視触診法は女性医師とは限りません。

●江南市はがん検診推進事業(無料クーポン券)を実施していません。

国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事をはじめ、生活に関する相談を受け付けています。秘密は守ります。

受付時間 : 月～金曜日 10:00～15:00 (TEL 0587-56-7390)

# 予防接種と健診のお知らせ ※母子手帳をお持ちください。

問い合わせ先・会場：江南市保健センター 0587-56-4111

## ○集団予防接種

なまえ	対象となる人	実施時期	受付	内容
BCG接種	2019年5月1日～17日生まれ	11月12日(火)	13:45 ～14:30	○指定日でない日に接種を希望する方は、事前に必ず連絡してください。 直前の変更についてはお断りする場合があります。
	2019年5月18日～31日生まれ	11月22日(金)		

## ○個別予防接種

望ましい時期に各種予防接種の予診票を送ります。届いたら、予診票と母子健康手帳を持って早めに接種を受けてください。転入(江南市に引っ越してきた)、紛失(なくした)などで江南市の予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターへ行ってください。

【乳幼児】4種混合(DPT-IPV)、ポリオ、麻しん風しん(MR)、日本脳炎、ヒブ、小児用肺炎球菌、水痘

【学童】2種混合(DT)、日本脳炎(特例対象者)

☆ヒトパピローマウイルス(子宮頸がん予防)については、現在積極的には勧めていません。接種を希望する人で予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターまで取りに行ってください。

○ポリオの接種が終わっていて三種混合接種が完了していない人は、保健センターへ相談してください。

○医療機関で接種できます(必ず事前に予約が必要です)。

○予防接種は子どもの日ごろの健康状態をよく知っている保護者が連れて行ってください。保護者が一緒に行けない場合は、委任状が必要です。委任状は保健センターに取りに行くか、市のホームページでダウンロードできます。

[http://www.city.konan.lg.jp/kenkouesei/hoken\\_center/tyusya/inindoui.pdf](http://www.city.konan.lg.jp/kenkouesei/hoken_center/tyusya/inindoui.pdf)

○犬山市、大口町、扶桑町の医療機関でも接種できます。直接医療機関に申し込んでください。

市町村の枠を超えた県内の医療機関で子どもの予防接種ができます。ただし、かかりつけ医であること、里帰り出産など、対象者には条件があります。また、接種前に保健センターで手続きが必要です。

○ポルトガル語・英語・中国語・スペイン語に翻訳した予診票・予防接種の案内文書が必要な人は、保健センターまで連絡をしてください。

## <誕生から3歳までの健診>

なまえ	対象となる人	実施時期	受付	内容
4ヶ月児健康診査	2019年7月1日～15日生まれ	11月14日(木)	13:00 ～13:45	生後6カ月未満で未受診の方も可
	2019年7月16日～31日生まれ	11月28日(木)		
1歳6ヶ月児健康診査	2018年4月1日～15日生まれ	11月13日(水)		2歳未満で未受診の方も可 ※フッ化物塗布があります
	2018年4月16日～30日生まれ	11月27日(水)		
3歳児健康診査	2016年11月1日～15日生まれ	11月11日(月)		4歳未満で未受診の方も可 ※尿検査があります
	2016年11月16日～30日生まれ	11月18日(月)		
2歳6ヶ月児歯科健康診査★要予約	2017年6月～8月生まれ	12月6日(金)	13:00 ～13:20	フッ化物塗布、歯磨きチェックなど 予約開始 11月1日(金)～